

# LES TRAINS AUTOS-COUCHETTES EN PLEIN ESSOR

Le trafic des trains autos-couchettes, faut-il encore le signaler, est en plein essor.

Les chiffres relatifs à l'année écoulée confirment les progrès spectaculaires de cette formule moderne de voyage. Dans les relations avec la Belgique, 49 246 voyageurs ont pris le train autos-couchettes en 1969, ce qui représente 13.045 de plus que l'année précédente, soit une augmentation de 37%.

Pour la même période le nombre de voitures transportées est passé de 13.018 à 16.003, soit un accroissement de 23%.

Pour répondre à ces besoins accrus la S.N.C.B. a créé à partir de cette année deux nouvelles relations, l'une vers Biarritz dans les Basses-Pyrénées, l'autre vers Ljubljana en Yougoslavie et a aussi augmenté le nombre de trains autos-couchettes sur les

relations les plus empruntées (Narbonne et St.-Raphaël).

## A. NOUVEAUX TRAINS AUTOS-COUCHETTES EN 1970.

### 1. Schaerbeek - Biarritz.

Cette nouvelle relation ferroviaire réjouira ceux qu'attirent les Pyrénées et le pays basque, mais aussi ceux qui se proposent de voyager en Espagne et même au Portugal. Le train sera aussi accessible aux voyageurs sans auto à destination et en provenance de Bordeaux et de Biarritz.

Départ de Schaerbeek les samedis, du 6 juin au 26 septembre ; de Biarritz les dimanches,

du 7 juin au 27 septembre, selon les horaires ci-après :

20 h 45	↓	Schaerbeek	↑	9 h 42
6 h 29		Bordeaux		22 h 30
8 h 43		Biarritz		20 h 00

### 2. Schaerbeek - Ljubljana.

Ce service conduit à pied d'œuvre les automobilistes désireux de rayonner en Yougoslavie ; il ouvre aussi la porte vers les routes du Sud-Est européen.

Départ de Schaerbeek, les samedis du 30 mai au 19 septembre ;

de Ljubljana, les vendredis du 5 juin au 25 septembre ;

selon l'horaire suivant :

23 h 12	↓	Schaerbeek	↑	10 h 40
18 h 52		Ljubljana		15 h 23

3. Les voyageurs empruntant ces nouveaux services bénéficieront des importantes réductions accordées sur les prix de transport des autos.

Ces réductions sont de :

20 % si trois personnes payantes accompagnent la voiture ;

40 % s'il y a quatre personnes dans le cas ;

60 % s'il y en a cinq.

Dans le trafic entre la Belgique et la France d'importantes réductions pouvant atteindre 75 % sont accordées pour le transport des automobilistes voyageant en famille.

## B. TRAINS AUTOS-COUCHETTES PLUS NOMBREUX.

La fréquence des trains a été augmentée pendant la haute saison sur les relations suivantes :

Schaerbeek - Narbonne - Toulouse

Schaerbeek - St.-Raphaël

Bressoux - Narbonne.

### Renseignements et documentation :

Vous obtiendrez tous les renseignements et documentation avec les prix, etc. dans les principales gares et dans les agences de voyages accréditées.

